

DER STÄRKSTE KLEBER AUS DEN USA NICHT WEGSCHMEISSEN - JB WEID SCHWEISSEN

KWIKWELD

- **Zuverlässigkeit: 148 kg/cm².**
- **Temperaturbeständigkeit bis 150 °C.**
- **Härtet in 4 Minuten und belastbar nach 10 Min.**
- **Für schnelle Reparaturen und**
dichtet Wasserleitungen und Tanks
- **Repariert, füllt und verbindet auf IEDER HARTE**
**OBERFLÄCHE dauerhaft: Metalle (Eisen, Stahl,
Aluminium, Messing, Kupfer, Zinn), Holz,
Keramik und Kunststoffe.**
- **Kann gebohrt, geschnitten,
gefräst und lackiert werden.**
- **Wasserfest und chemikalienfest.**

Hinweise nur für unvermishtes Produkt:

- Harz:** Enthält: Reaktionsprodukt: Bisphenol A, Epichlorhydrinharz. Reizt die Augen und die Haut. Sensibilisierung durch Hautkontakt möglich. Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren. Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille / Gesichtsschutz tragen. Bei Verschütten sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen. Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden. Dieser Stoff und sein Behälter sind als gefährlicher Abfall zu entsorgen.



SUPER STRONG ADHESIVE FROM THE USA Don't ditch it – fix it with JB Weid!

KWIKWELD

- **Tensile strength: 148 kg/cm².**
- **Temperature-resistant up to 150 °C.**
- **Sets in 4 minutes and cures fully in 10 minutes.**
- **For quick repairs, seals water pipes and tanks.**
- **Repairs, fills, and bonds the following materials ON ANY HARD SURFACE: Metals (Iron, steel, aluminium, brass, copper, tin), wood, ceramics, and plastic.**
- **Can be drilled, polished, milled, or painted.**
- **Waterproof and chemical-resistant.**

Instructions applying only to the pure product:

- Resin**
Contains: Reaction product: bisphenol-A-(epichlorhydrin) epoxy resin.
Irritating to eyes and skin. May cause sensitisation by skin contact. Toxic to aquatic organisms, may cause long-term adverse effects in the aquatic environment. Keep out of reach of children. In case of contact with skin wash off immediately with soap and water. Consult a doctor if skin irritation persists. Wear suitable gloves and eye/face protection. If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label. Use only in well-ventilated areas. This material and its container must be disposed of as hazardous waste.

- Hardener**
Contains: Nonylphenol. Irritating to eyes and skin. Toxic to aquatic organisms, may cause long-term adverse effects in the aquatic environment. Keep out of the reach of children. In case of contact with skin wash off immediately with soap and water. Consult a doctor if skin irritation persists. Wear suitable gloves and eye/face protection. If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label.
Use only in well-ventilated areas.



AMERIKA'S HÄRTESTER KLEBER NUR NACH GEBRAUCHSANWEISUNG ANWENDEN

VORBEREITEN DER OBERFLÄCHE: Nur in gut gelüfteten Räumen anwenden. Schutzbrille tragen. Reste von Farbe, Grundierung, Rost, etc entfernen. Oberfläche komplett entfetten (z. Bsp. mit Isopropanol oder Aceton). Die Feigeteilte müssen sauber, trocken und fettfrei sein. Für beste Ergebnisse Oberflächen mit Schleifpapier oder einer Feile aufrauen. Alle Späne entfernen.

MISCHEN: JB KWIKWELD aus einem Harz und einem Härter. Geben Sie gleiche Mengen aus beiden Tuben auf eine saubere Fläche. Vorgiglig vermischen, bis eine einheitliche Farbe entstanden ist. Nicht mehr Meibmasse amischen als in kurzer Zeit verarbeitet werden kann. Nach dem Mischen ist JB KWIKWELD innerhalb von 15 Minuten lang verarbeitbar.

AUFRAGEN: Die Mischung mit einem geeigneten Spachtel auf die zu verbindende Fläche auftragen. Berührung mit Augen und Haut vermeiden. Kann wie benötigt dünn oder bis zu wenigen mm dick aufgetragen werden. Hände nach Anwendung gründlich waschen.

VERBINDEN: Dichtflächen gemäß obiger Anweisung vorbereiten. JB KWIKWELD Mischung auf beide zusammenfügen und mit nur wenig Druck fixieren.

ABDICHTEN: Dichtflächen gemäß obiger Anweisung vorbereiten. Auf die präparierte Fläche eine etwa 5 mm dicke Schicht auftragen und etwa 1 cm über den Rand der zu reparierenden Stelle überlappen lassen.

FÜLLEN: Flächen gemäß obiger Anweisung vorbereiten. Größere Löcher und druckbelastete Teile mit Fibreglas-Matten verstärken. JB KWIKWELD mindestens 2 cm überlappen lassen.

WICHTIG: Bei Temperaturen unter 5 °C verlängert sich die Aushärzeit. Bei kalten Umgebungstemperaturen können die Tuben in warmem Wasser aufgewärmt werden, um das Fließverhalten der Meibmasse zu verbessern. Die Klebmasse erwärmt sich während der Aushärtung.

REINIGUNG: Hände und Seife und Wasser und Seife von Rückständen innerhalb 15 Minuten nach Mischung reinigen.

Entsorgung: Tuben vollständig entleeren. Vor dem Entsorgen Kappen abschrauben. Nicht entsorgen.

Für weitere technische und praktische Tipps besuchen Sie auch unsere Website unter: www.maximex.eu

Maximex GmbH & Co. KG · Benheimer Str. 239 · D-48529 Nordhorn
info@maximex.eu · www.maximex.eu

AMERIKA'S FINEST ADHESIVE STRICTLY FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR USE

PREPARING THE SURFACE: Use only in well-ventilated areas. Wear protective gloves. Remove remnants of paint, primer, rust, etc. Degrease the surface completely (e.g. with acetone or isopropanol). The parts that you want to join must be clean, dry and grease-free. For best results, roughen the surfaces with sandpaper or a file. Remove all chips and debris.

MIXING: JB KWIKWELD consists of two parts, a liquid epoxy resin and a hardener. Squeeze equal parts from each tube onto any clean disposable surface. Then mix the two agents carefully until there are perfectly blended. It's only enough adhesive as you can process in short time. After mixing JB KWIKWELD can be processed for 4 minutes.

HOW TO USE IT: Apply the blend with a suitable mixing tool on the surfaces that you want to join. Avoid any contact with skin and eyes. The adhesive can be applied thin or thick (layers up to several millimetres thick). Wash your hands thoroughly after application.

BONDING: Prepare the surfaces that you want to bond together as prescribed above. Apply the JB KWIKWELD mixture on the clean and degreased parts that you want to join. Even out all imperfections and grooves. Press the parts together, applying only little pressure.

SEALING: Prepare the surfaces that you want to bond together as prescribed above. Apply a coat of approx. 5 mm thickness on the prepared surface. Apply adhesive on the area that you want to repair that is laps approx. 1 cm over the edge.

FILLING: Prepare the surfaces as prescribed above. Reinforce larger holes and pressurized parts with fibreglass mats. Make sure that JB KWIKWELD overlaps the area (min. 2 cm).

IMPORTANT: The curing time extends at temperatures below 5 °C. If the ambient temperature is low, you can improve the viscosity of the adhesive by warming up the tubes in hot water. The adhesive mixture will get warm during curing.

CLEANING: Clean hands and tools with soap and water within 15 minutes after mixing.
DISPOSAL: Squeeze out the tubes completely. Place the caps before disposal. Do not incinerate.

Visit our website for further technical information and practical hints: www.maximex.eu

Maximex GmbH & Co. KG · Benheimer Str. 239 · D-48529 Nordhorn
info@maximex.eu · www.maximex.eu

L'ADHÉSIF LE PLUS PUISSANT DES USA Ne pas jeter – Souder avec JB-Weid !

KWIKWELD

- **Zuverlässigkeit: 148 kg/cm².**
- **Résiste à chaleur jusqu'à 150 °C.**
- **Durcit en 4 minutes.**
- **Pour les réparations rapides.**
- **Colmate les conduites d'eau et les citernes.**
- **Colle le métal, les matières synthétiques, le céramique, le bois, la maçonnerie, le verre.**
- **Peut être percé, poncé, fraisé et verni.**
- **Résiste à l'eau et aux produits chimiques**

Attention ! Les produits non mélangés sont!

Résine Contient le produit de réaction bisphénol A et des résines époxychlorurées. Irrite les yeux et la peau. Sensibilisation possible par contact cutané. Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour le milieu aquatique. A conserver impérativement hors de portée des enfants. En cas de contact avec l'eau, rincer immédiatement et abondamment à l'eau puis consulter un médecin. Porter des gants et des lunettes ou un masque de protection adaptés. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui présenter l'emballage ou la notice. Utiliser le produit uniquement dans des espaces suffisamment aérés. Ce matériau et son contenant doivent être éliminés avec les déchets dangereux.

Durcisseur Contient du nonylphénol. Irrite les yeux et la peau. Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour le milieu aquatique. A conserver impérativement hors de portée des enfants. En cas de contact avec l'eau, rincer immédiatement et abondamment à l'eau puis consulter un médecin. Porter des gants et des lunettes ou un masque de protection adaptés. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui présenter l'emballage ou la notice. Utiliser le produit uniquement dans des espaces suffisamment aérés.



L'ADHÉSIF LE PLUS RÉSISTANT DES ÉTATS-UNIS À UTILISER UNIQUEMENT SELON LE MODE D'EMPLOI

PRÉPARATION DE LA SURFACE: Utiliser l'adhésif uniquement dans une pièce bien aérée. Porter des gants de protection. Éliminer les restes de peinture, de couche de fond, de rouille, etc. Dégraisser entièrement la surface à traiter (par exemple avec de l'isopropanol ou de l'acétone). Les pièces à assembler doivent être propres, sèches et dégraissées. Pour obtenir un meilleur résultat, dépolir la surface au papier de verre ou à la lime. Éliminer toute la limaille.

MELANGE: JB KWIKWELD se compose d'une résine et d'un durcisseur. Déposer la même quantité de chaque composant en tube sur une surface propre. Mélanger soigneusement jusqu'à obtention d'une couleur homogène. Ne pas préparer plus d'adhésif que nécessaire à court terme. JB KWIKWELD doit être appliqué dans les quatre minutes suivant sa préparation.

APPLICATION: Appliquer le mélange avec une spatule adaptée sur la surface à coller. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Selon les besoins, l'adhésif peut être appliqué en couche fine ou sur quelques mm d'épaisseur. Se laver soigneusement les mains après toute utilisation.

ACCOLLAGE: Préparer les surfaces à coller conformément aux instructions supplémentaires. Appliquer le mélange JB KWIKWELD sur les deux pièces à assembler propres et dégraissées. Remplir complètement toutes les aspérités et toutes les rainures. Assembler et fixer les deux parties en exerçant seulement une légère pression.

COLMATTAGE: Préparer les surfaces à colmater conformément aux instructions supplémentaires. Appliquer une épaisseur d'environ 5 mm sur la surface préparée, en laissant dépasser environ 1 cm au-dessus du bord de la zone à réparer.

REMPLISSAGE: Préparer les surfaces conformément aux instructions supplémentaires. Renforcer les trous larges et les zones sous pression avec de la fibre de verre. Laisser dépasser JB KWIKWELD au moins 2 cm.

IMPORTANT: En présence de températures inférieures à 5 °C, le temps de durcissement augmente. Lorsque la température ambiante est faible, les tubes peuvent être réchauffés dans de l'eau chaude pour faciliter l'écoulement des produits hors des tubes. L'adhésif se réchauffe pendant la phase de durcissement.

Nettoyage: Nettoyer vos mains et les outils utilisés à l'eau et au savon pour éliminer tous les restes d'adhésif dans le quart d'heure suivant le mélange.

Élimination des déchets: Jeter entièrement les tubes. Avant de les jeter, bien viser les bouchures. Ne pas brûler.

Pour tout autre conseil technique ou pratique, veuillez consulter notre site Internet: www.maximex.eu
Maximex GmbH & Co. KG · Benheimer Str. 239 · D-48529 Nordhorn
info@maximex.eu · www.maximex.eu

AMERIKA'S STERKSTE LIJM ALLEN VOLGENS GEBRUIKSAANWIJZING TOEPASSEN

OPPERVLAK VOORBEREIDEN: Alleen in goed geventileerde ruimtes gebruiken. Beschadigingschoneen dragen. Resten van verf, primer, roest, enz. verwijderen. Oppervlak volledig ontvetten (bijv. met isopropanol of aceton). De te lijmen oppervlakten moeten schoon, droog en vrij zijn. Voor optimale resultaten oppervlak met schuurpapier of een vijl opschuren. Alle spanten verwijderen.

MENGEN: JB KWIKWELD bestaat uit een hars en een hardingsmiddel. Geef gelijke hoeveelheden van beide buizen op een schone ondergrond. Zorgvuldig mengen tot een uniforme kleur ontstaat. Meng niet meer lijm dan op het ogenblik kan worden verwerkt. Na het mengen kan JB KWIKWELD gedurende 4 minuten worden verwerkt.

AANBRENGEN: Breng het mengsel met een geschikte spatel aan op de te lijmen delen. Vermijd contact met de ogen en de huid. Het mengsel kan naar behoefte dun of enkele mm dik worden aangebracht. Handen na het aanbrengen grondig wassen.

VERLIJMEN: De te lijmen vlakken volgens de bovenstaande instructies voorbereiden. JB KWIKWELD mengsel op de twee schone en ontvette vlakken aanbrengen. Alle onefenigheden en krasen volledig vullen. De te lijmen delen samenpressen en met slechts weinig druk vasthouden.

AFDICHTEN: De te lijmen delen volgens de bovenstaande instructies voorbereiden. Op het voorbereide oppervlak een ongeveer 5 mm dikke laag lijm aanbrengen en deze ca. 1 cm over de rand van de te repareren plek laten overlappen.

VULLEN: De te lijmen delen volgens de bovenstaande instructies voorbereiden. Grotere gaten en onder druk staande delen met gasvezel matten versterken. JB KWIKWELD ten minste 2 cm laten overlappen.

BELANGRIJK: Bij temperaturen onder 5 °C verlengt de uithardingsrijd. In koude omstandigheden kan de bus in warm water worden verwarmd om het stroomingsgedrag van de lijm te verbeteren. De lijnmassa verwarmt tijdens het uitharden.

Reinigen: Handen en gereedschap binnen 15 minuten na het mengen met water en zeep grondig schoonmaken.

Afvoer: Buizen volledig legen. Voor de afvoer Schroefloppen dichtdraaien. Niet verbranden. Verdere technische en praktische tips vindt u op onze website onder: www.maximex.eu

Maximex GmbH & Co. KG · Benheimer Str. 239 · D-48529 Nordhorn
info@maximex.eu · www.maximex.eu

DET STARKASTE LIMMET FRÅN USA

Inget problem - JB Weld limmar allt

KWIK WELD

- Dragkraftfästet: 148 kg/cm²
- Temperaturbeständig upp till 150 °C
- Hårdar på 4 minuter, kan belastas fullt efter 10 min
- För snabba reparationer, tar vattenleeningar och sanier
- YTOR hållbart: metall (järn, stål, aluminium, mässing, koppar, tenn), trä, keramik och plast
- Kan borras, slipas, fresas och lämnas
- Vatten- och kemikaliebeständig

Anmärkingar beträffande oblandad produkt:

Harts innehåller: reaktionsprodukt bisfenol A, epiklorhydrinharter. Irriterar ögonen och huden. Kan ge allergi vid hudkontakt. Giftigt för vattenlevande organismer, kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön. Förvaras oåtkomligt för barn. Vid kontakt med ögonen, spola genast med mycket vatten och kontakta läkare. Bär lämpliga skyddshandskar och skyddsglasögon/ansiktskydd vid arbete. Vid förtäring kontakta omedelbart läkare och visa förpackningen eller etiketten. Sörj för god ventilation. Detta material och dess behållare ska tas om hand som farligt avfall.

Hårdare innehåller: nonylenol. Irriterar ögonen och huden. Giftigt för vattenlevande organismer, kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön. Förvaras oåtkomligt för barn. Vid kontakt med ögonen, spola genast med mycket vatten och kontakta läkare. Bär lämpliga skyddsglasögon/ansiktskydd vid arbete. Vid förtäring kontakta omedelbart läkare och visa förpackningen eller etiketten. Sörj för god ventilation. Detta material och dess behållare ska tas om hand som farligt avfall.



SE

AMERIKAS HÅRDASTE LIM

ANVÄND ENDAST ENLIGT BRUKSANVISNINGEN

FÖRBEREDA YTAN: Använd endast i väl ventilerade utrymmen, bär skyddshandskar. Avlägsna rester av färg, grundering, rost etc. Avlämna ytan komplett (t ex med isopropanol eller acetone). Delarna som ska sammanfogas måste vara rena, torra och fettfria. Rugga upp yorna med slippapper eller en fil för att få bästa resultat. Avlägsna alla spår.

BLANDA: JB KWIK består av ett harts och en hårdare. Applicera samma mängd ur båda tuberna på en ren yta. Bland noggrant till en homogen färg, har uppstått. Blanda in större limmängd än som kan bearbetas inom kort tid JB KWIK kan bearbetas 4 minuter efter blandningen.

APPLICERA: Applicera blandningen med en lämplig spadel på de ytor som ska sammanfogas. Undvik kontakt med ögon och hud. Kan alltefter behov appliceras tunt eller upp till ett fåtal millimeter tjockt. tvätta händerna grundligt efter användning.

SAMMANFUGA: Förbered de ytor som ska sammanfogas enligt anvisningarna ovan. Applicera JB KWIK-blandningen på de båda rengjorda och avfettade delar som ska sammanfogas. Fyll igen alla öppningar och tråfför helt. Sammanfogade delarna och fixera med bara lätt tryck.

TATA: Förbered de ytor som ska ståas enligt anvisningarna ovan. Applicera ett cirka 5 mm tjockt skikt på den förberedda ytan och låt limmet överlappa ändarna på det ställe som ska repareras cirka 1 cm.

FYLLA IGEN: Förbered yorna enligt anvisningarna ovan. Förstärk större hål och tryckbelastade delar med fiberglasmattor. Låt JB KWIK överlappa minst 2 cm.

VIKTIGT: Vid temperaturer under 5 °C förslängs härdningstiden. Vid kall omgivningstemperatur kan tuberna värmas upp i varmt vatten för att förbättra limets flytförhållanden. Limmet blir varmt under härdningen.

RENGÖRING: Rengör händerna med tvål och vatten inom 15 minuter efter blandningsproceduren för att avlägsna rester.

Avfallshantering: Tuberna ska tömmas helt. Skruva loss hattarna innan tuberna kastas. Får inte brännas upp.

Besök vår webbsida för fler tekniska och praktiska tips: www.maximex.eu

Maximex GmbH & Co. KG - Bentheimer Str. 239 - D-48529 Nordhorn

info@maximex.eu · www.maximex.eu

DET STERKESTE LIMET FRÅN USA

Ikke kast - sveis med JB Weld

KWIK WELD

- Styrkefasthet: 148 kg/cm²
- Temperaturbeständig inntil 150 °C
- Hærdes på 4 minutter, fullt belastbar etter 10 min.
- For raske reparasjoner, tar vattenleeningar og sanier
- YTOR holdbart: metall (jern, stål, aluminium, messing, kobber, tinn), tre, keramik og plast
- Kan bortes, slipes, fresas og limes.
- Vannrest og kjemikaliebestandig.

Hemvisninger kun for ublandet produkt:

Harpiks innehåller: Reaktionsprodukt bisfenol A, epiklorhydrinharps. Irriterer øyne og hud. Allergisk reaksjon mulig ved hudkontakt. Giftig for liv i vann, kan over lang tid ha skadelige virkninger i vassdrag. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ved kontakt med øynene skyl straks grundig med vann og konsulter lege. Bruk egnede vernehansker og vernebriller / visr under arbeidet. Ved sveiging, konsulter lege og vis frem emballasje eller etikett. Må kun brukes i godt luftede områder. Stoffet og beholderen skal deponeres som farlig avfall.



Hærdemiddel innehåller: Nonylenol. Irriterer øyne og hud. Giftig for liv i vann, kan over lang tid ha skadelige virkninger i vassdrag. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ved kontakt med øynene skyl straks grundig med vann og konsulter lege. Bruk egnede vernehansker og vernebriller / visr under arbeidet. Ved sveiging, konsulter lege og vis frem emballasje eller etikett. Må kun brukes i godt luftede områder.

AMERIKAS HÅRDESTE LIM

MÅ KUN BRUKES ETTER BRUKSVEILEDNING

FÖRBEREDE ÖVERFLATEN: Bruk bare i godt luftede rom, bruk vernehansker. Fjern rester av maling, grunning, rust osv. Fjern alt fett fra overflaten (t eks med isopropanol eller acetone). Forbindelselement må være rene, tørre og uten fett. Du opp overflaten med slippapir eller fil for å få de beste resultatene. Fjern alt spør.

BLANDING: JB KWIK består av harpiks og et hærdemiddel. Bland samme mengde fra hver tube ut på en ren flate. Bland omhyggelig til blandingen har en homogen farge. Ikke bland mer limmasse enn det som kan bearbeides på kort tid. Etter blandingen kan JB KWIK bearbeides i 4 minutter.

PASNING: Smør blandingen med en passende spærkel på de flatene som skal forbindes. Unngå berøring med øyne og hud. Kan etter behov smøres tynt eller nintil noen få mm tykt. Vask hendene grundig etter bruk.

FÖRBINDE: Forbered Jenningsflatene etter anvisningen ovenfor. Smør JB KWIK blandingen på de to rengjorte og fettfrie forbindelseelementene. Fyll ut alle ujevnheter og riper. Legg delene sammen og fest dem med bare lett trykk.

TETTING: Forbered Jenningsflatene etter anvisningen ovenfor. Smør et ca. 5 mm tykt lag på de klargjorte flatene og la det overlappa ca. 1 cm over kanten på det stedet som skal repareres.

FYLL: Forbered flatene etter anvisningen ovenfor. Forsterk større hull og trykkbelastede deler med fiberglasmatter. La JB KWIK overlappa minst 2 cm.

VIKTIGT: Ved temperaturer under 5 °C forlenges hærdetiden. Ved kalde omgivelsestemperaturer kan tubene varmes opp i varmt vann for å forbedre limets flyteegenskaper. Limet varmes opp under hærdningen.

VASK: Vask rester fra hendene med vann og såpe innen 15 minutter etter blandedeposeringen.

Deponering: Tøm tubene fullstendig. Skru på lokket før deponering. Må ikke brennes.

For flere tekniske og praktiske tips, besøk vår nettside: www.maximex.eu

Maximex GmbH & Co. KG - Bentheimer Str. 239 - D-48529 Nordhorn

info@maximex.eu · www.maximex.eu